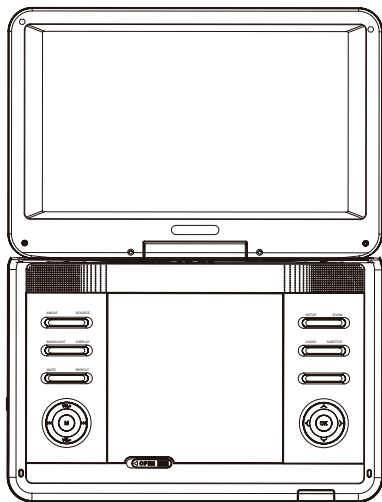


DENVER[®]
denver-electronics.com

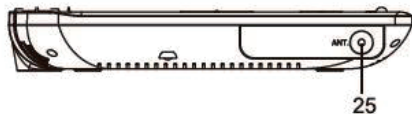
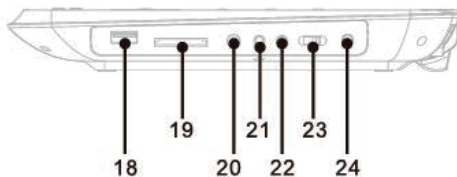
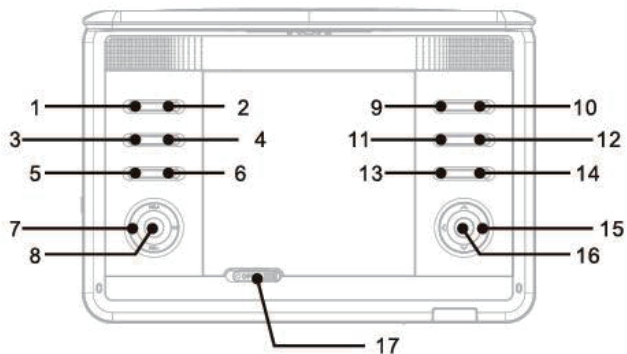


**GUIDA PER L'UTENTE
MT-1150T2H**

LETTORE DVD PORTATILE

facebook.com/denverelectronics
Prima di collegare, far funzionare o impostare il prodotto,
leggere attentamente e per intero questo manuale..

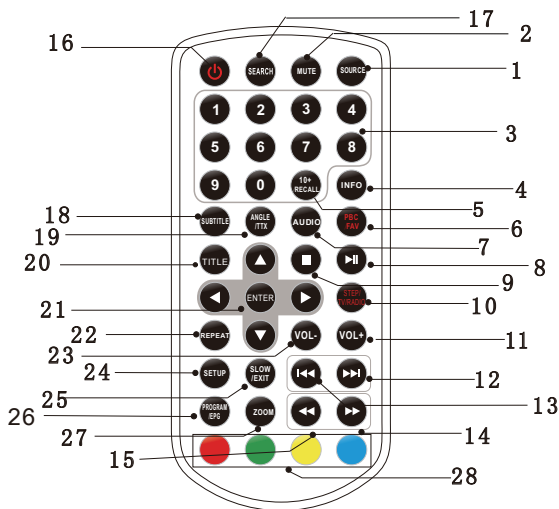
Identificazione dei comandi Unità principale



- 1.ANGOLO
- 2.SORGENTE
- 3.RETROILLUMINAZIONE
- 4.DISPLAY
- 5.SILENZIOSO
- 6.RIPETI
- 7.VOL+/VOL- / ◀▶
- 8.MENU
- 9.CONFIGURAZIONE
- 10.ZOOM
- 11.AUDIO
- 12.SOTTOTITOLI
13. ▶||
14. ■ ARRESTA
15. ▲/▼/◀/▶/◀◀/▶▶
(sinistra/destra/su/giù/avanti veloce/
retromarcia veloce)
- 16.OK
- 17.APERTURA
- 18.USB
- 19.SLOT SCHEDE
- 20.Presa per cuffie
- 21.USCITA AV
- 22.INGRESSO AV
- 23.ACCENSIONE/SPEGNIMENTO
- 24.INGRESSO CC 9-12 V
- 25.ANT.

Identificazione dei comandi

Unità di comando a distanza



1.SORGENTE

DVD/SCHEDA/USB/AV in.

2.SILENZIOSO

Disattiva l'uscita audio.

3.TASTI NUMERICI 0-9

Sceita delle voci nei menu numerici.

4.SCHERMO

Mostra il tempo di riproduzione e le informazioni di stato.

5.TASTO 10+

Per scegliere i brani contraddistinti da un numero di traccia maggiore o uguale a 10, prima premere il tasto 10+. Ad esempio, per scegliere la traccia 12, premere il tasto 10+, seguito dal tasto numerico 2.

6.PBC/FAV

Interruttore on/off PBC (VCD) in modalità DVD.

Apri il menù Elenco programmi preferiti in modalità DVB.

7.AUDIO

DVD: Premere il tasto AUDIO ripetutamente in fase di riproduzione, per ascoltare l'audio in varie lingue, o per scegliere tra varie tracce audio, se disponibili.

CD/VCD: Premere il tasto AUDIO ripetutamente in fase di riproduzione, per ascoltare i vari canali audio (Sinistra, destra, stereo o mixato).

8.RIPRODUZIONE/PAUSA

Premere PLAY/PAUSA una volta per interrompere la riproduzione, quindi premerlo di nuovo per riprendere la riproduzione.

9.INTERRUZIONE

Quando questo tasto è premuto la prima volta, il dispositivo memorizza il punto di arresto, da cui la riproduzione sarà ripresa quando in seguito viene premuto il tasto PLAY (▶▶). Se il tasto STOP viene premuto ancora, prima del pulsante PLAY (▶▶), allora l'opzione di ripresa della riproduzione dal punto memorizzato viene annullata.

10.PASSO/TV/ RADIO

Avvia il movimento in modalità DVD.

Commuta tra sorgente TV e Radio in modalità DVB.

11.VOLUME+

12.Salto in avanti

Passa all'inizio del capitolo o traccia successiva.

13.Salto all'indietro

Passa all'inizio del capitolo o traccia precedente.

14.▶▶ PULSANTE

La pressione del PULSANTE ▶▶ consente di saltare in avanti nella riproduzione con 5 diversi livelli di velocità (PLAY X2->X4->X8->X16->X32); quindi premendo il tasto PLAY si ritorna alla modalità di riproduzione normale.

la password dei genitori: "1369"

Identificazione dei comandi

Unità di comando a distanza

15. ◀◀ PULSANTE

La pressione del PULSANTE ◀◀ consente di saltare all'indietro nella riproduzione con 5 diversi livelli di velocità (PLAY X2->X4->X8->X16->X32); quindi premendo il tasto PLAY si ritorna alla modalità di riproduzione normale.

16. ⏻

17. RICERCA

Per andare alla posizione temporale, al titolo o al capitolo desiderato, in modalità DVD.

18. SOTTOTITOLI

Premere il tasto SUBTITLE ripetutamente in fase di riproduzione, per selezionare le varie lingue dei sottotitoli.

19. ANGOLO

DVD: Premendo il tasto ANGLE, si cambierà l'angolo di visualizzazione, sui DVD che supportano questa funzione.

20. ● /TITOLO

In modalità DVB, premere per registrare
In modalità DVD, premere per tornare al menù TITOLO

21. INVIO

Per confermare le scelte nei menu.

22. CONFIGURAZIONE

Per aprire o chiudere il menu delle impostazioni.

23. VOLUME-

Regolare il VOLUME

24. RIPETI

Premere il tasto REPEAT in fase di riproduzione per scegliere la modalità di ripetizione preferita.

DVD: è possibile scegliere di riprodurre a ripetizione un capitolo o un titolo del DVD, o disattivare l'opzione.

VCD/CD: è possibile scegliere di riprodurre a ripetizione una singola traccia, tutte, o disattivare l'opzione.

JPG: è possibile scegliere di riprodurre a ripetizione una singola traccia, una cartella, o disattivare l'opzione.

25. MOVIOLA

Premere il pulsante Moviola ripetutamente per iniziare a riprodurre il video a rallentatore, e scegliere tra varie velocità di riproduzione. Le velocità disponibili sono 1/2, 1/4, 1/8, 1/16 e normale.

26. PROGRAMMA

DVD/VCD: La funzione di programmazione consente di memorizzare i brani preferiti di un disco. Premendo il pulsante PROGRAM, appare sullo schermo il menu Programmazione, che consente di usare i tasti numerici per scegliere direttamente i titoli, i capitoli o i numeri di traccia da inserire nel programma, quindi scegliere la voce PLAY. Per riprendere la riproduzione normale, premere il pulsante PROGRAM e scegliere dal menu programmazione l'opzione cancella programma, quindi premere di nuovo PROGRAM per lasciare il relativo menù.
Apri EPG in modalità DVB.

27. ZOOM

DVD/VCD: Usare l'opzione ZOOM per allargare o restringere l'immagine video.

Premere il tasto ZOOM durante la riproduzione o fermare la riproduzione e quindi attivare la funzione Zoom. Un fotogramma quadrato appare per un breve tempo nella parte inferiore destra dell'immagine.

Ad ogni successiva pressione del pulsante ZOOM, la dimensione dello schermo TV varierà secondo la seguente successione:

Dimensione 2X -> Dimensione 3X -> Dimensione 4X ->

Dimensione ½ -> Dimensione 1/3 -> Dimensione 1/4 ->

Dimensione normale

JPEG: Usare l'opzione ZOOM per allargare o restringere l'immagine.

Premere 'ZOOM'.

Usato " ►► " per allargare o " ◀◀ " stringere l'immagine.

Usare il tasto ▲ ▼ ◀ ▶ per spostarsi nell'immagine oggetto di zoom.

28. TASTO ROSSO/VERDE/GIALLO/BLU

Alcune funzioni specifiche in modalità DVB.

Parametri elettronici

Elemento		Requisiti standard
Requisiti di alimentazione		: CA 100-240 V, 50/60 Hz
Consumo		: <12W
Umidità di esercizio		: Dal 5 % a 90 %
Uscita	USCITA VIDEO	: 1 Vp-p (75Ω)
	USCITA AUDIO	:1,0 Vrms (1 KHz, 0 dB)

Sistema

Lasere	:Laser Semiconduttore, lunghezza d'onda 650 nm
Sistema di segnale	: NTSC/PAL
Frequenze	: Da 20Hz a 20 kHz (3dB)
Rapporto segnale-rumore	:Più di 80 dB (solo connettori ANALOG OUT)
Range dinamico	:Più di 80 dB (DVD/CD)

Nota: Caratteristiche tecniche ed estetiche soggette a cambiamenti previo avviso.

Parametri batteria

Specifiche della batteria:

Uscita: 7,4V

Tempo di carica/esaurimento:

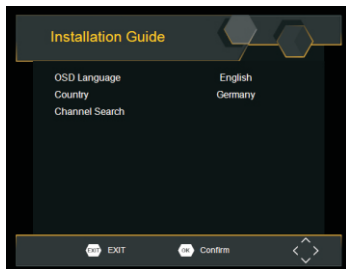
Tempo di carica standard: 3h ~ 4h

Condizioni di conservazione e funzionamento:

1. Condizioni di conservazione	Temperatura	Umidità
6 mesi	-20°C ~ +45°C	65±20%
1 settimana	-20°C ~ +65°C	65±20%
2. Condizioni di funzionamento	Temperatura	Umidità
Carica standard	0°C ~ +45°C	65±20%
Esaurimento standard	-20°C ~ +65°C	65±20%

Prima installazione

Dopo che tutti i collegamenti sono stati eseguiti correttamente, accendere il televisore e assicurarsi che il ricevitore sia collegato alla rete elettrica. Premere il pulsante di accensione per accendere il ricevitore. Se si utilizza il ricevitore per la prima volta o dopo un ripristino ai valori di fabbrica, sullo schermo del televisore viene visualizzato il menu principale.



- (1) Selezionare [Lingua OSD] e premere il tasto DESTRA/SINISTRA per selezionare la lingua.
- (2) Selezionare [Paese] e premere il tasto DESTRA/SINISTRA per selezionare il paese di residenza.
- (3) Selezionare [Ricerca canali] e premere il tasto DESTRA o il tasto OK per iniziare la ricerca automatica dei canali.
- (4) Una volta che la sincronizzazione dei canali è completa, si è pronti per guardare la TV.

Funzionamento di base

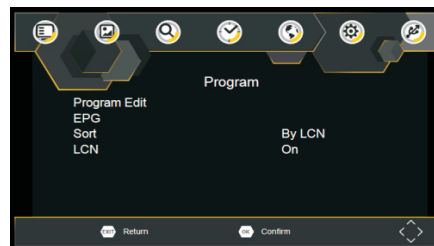
Impostazioni di gestione dei programmi

Per accedere al menu, premere il tasto MENU e selezionare [Programma].

Il menù fornisce le opzioni per regolare le impostazioni di gestione dei programmi.

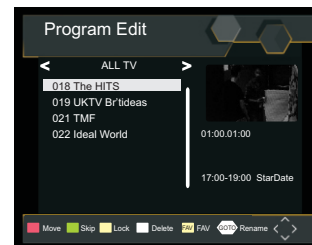
Selezionare un'opzione e premere il tasto DESTRA o il tasto OK per regolare tale impostazione.

Premere EXIT per uscire dal menu



Modifica programma

Per modificare le preferenze del programma (bloccare, saltare, preferito, spostare o eliminare), è necessario accedere al menu modifica programma. Questo menu richiede una password di accesso. Inserire la password di default "000000".



Prima installazione

Impostare il programma preferito

È possibile creare una lista di programmi preferiti alla quale si può accedere facilmente. Impostare i canali TV o radio preferiti:

1. Selezionare il programma preferito e premere il pulsante FAVOURITE. Apparirà un simbolo a forma di cuore e il programma sarà contrassegnato come preferito.
2. Ripetere il passaggio precedente per selezionare i programmi preferiti.
3. Per confermare e uscire dal menu, premere il tasto EXIT.

Disabilitare programmi TV o radio preferiti:

Premere il tasto FAV sul telecomando con il simbolo a forma di cuore.

Visualizzare i programmi preferiti:

1. Premere il tasto FAV e apparirà il menu dei preferiti.
2. Premere il tasto SU/GIÙ per selezionare i programmi preferiti.
3. Premere il tasto OK per selezionare il programma preferito.

Eliminare un programma TV o un programma radio

1. Selezionare il programma e premere il tasto BLU, verrà visualizzato un messaggio. Premere OK per cancellare il programma.

2. Ripetere il passaggio precedente per selezionare altri programmi da cancellare.

Saltare i programmi TV o radio

1. Selezionare il programma che si desidera saltare e premere il tasto VERDE sul telecomando, il simbolo di salto apparirà sul display. Il programma è contrassegnato come da saltare.

2. Ripetere il passaggio precedente per selezionare altri programmi.

3. Per confermare e uscire dal menu, premere il tasto EXIT.

Disabilitare programmi TV o radio da saltare:

Premere il tasto VERDE sul programma da saltare con il simbolo di salto.

Spostare un programma TV o un programma radio

1. Selezionare il programma preferito, quindi premere il tasto ROSSO.

Apparirà il simbolo di spostamento.

2. Premere SU/GIÙ per spostare il programma.

3. Premere OK per confermare.

4. Ripetere la procedura per spostare ulteriori canali.

Bloccare programmi

È possibile bloccare i programmi selezionati per una visione limitata.

Bloccare un programma TV o un programma radio:

1. Selezionare il programma preferito, quindi premere il tasto GIALLO. Viene visualizzato un simbolo a forma di lucchetto. Il programma è ora contrassegnato come bloccato.

2. Ripetere il passaggio precedente per selezionare altri programmi.

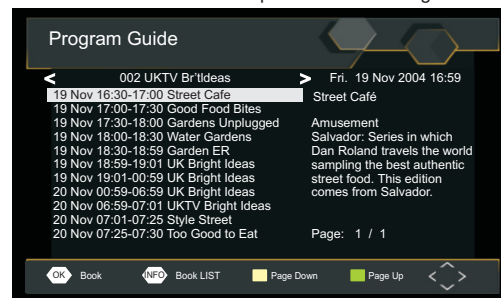
3. Per confermare e uscire dal menu, premere il tasto EXIT.

4. Premere il tasto GIALLO per disattivare il programma bloccato.

5. Per visualizzare il programma bloccato, bisognerà inserire la propria password o quella di default.

EPG (guida elettronica dei programmi)

L'EPG è una guida TV su schermo che mostra i programmi con sette giorni di anticipo per ogni canale sintonizzato. Premere il tasto EPG sul telecomando per accedere alla guida



È possibile utilizzare il tasto SU/GIÙ per selezionare il programma preferito. Se vi è più di una pagina di informazioni, utilizzare il tasto BLU per la pagina superiore e il tasto GIALLO per la pagina inferiore.

Prima installazione

Ordine

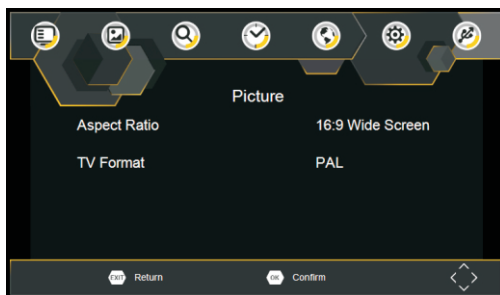
Ordinare i canali secondo le seguenti opzioni:
[LCN] - Canali in ordine crescente.
[Nome] - Canali in ordine alfabetico.
[Service ID] - Canali ordinati secondo la stazione.

LCN (Logical channel number)

Impostare LCN acceso o spento.

Impostazione video

Per accedere al menu, premere il tasto SETUP e selezionare [Immagine]. Il menù fornisce le opzioni per regolare le impostazioni video. Premere SU/GIÙ per selezionare un'opzione e premere DESTRA/SINISTRA per regolare le impostazioni. Premere EXIT per uscire dal menù.



Rapporto d'aspetto

È necessario impostare il formato di visualizzazione di 4:3 PanScan, 4:3 Letter Box, 16:9 Full Screen o Auto per ottenere il massimo schermo quando si guarda la TV.

Formato TV

Se il video non viene visualizzato correttamente, modificare l'impostazione. Questa deve corrispondere all'impostazione più comune per i televisori nel vostro paese.
[NTSC]: per sistema TV NTSC.
[PAL]: per sistema TV PAL.

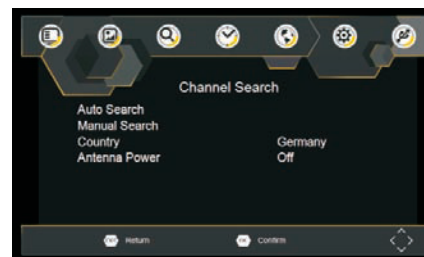
Ricerca canale

Per accedere al menu, premere il tasto SETUP e selezionare [Ricerca canale].

Questo menù fornisce le opzioni per regolare le impostazioni di ricerca dei canali.

Selezionare un'opzione e premere DESTRA/SINISTRA per regolare le impostazioni.

Premere EXIT per uscire dal menù.

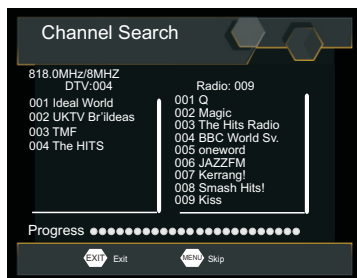


Prima installazione

Ricerca automatica

Ricerca e installare automaticamente tutti i canali. Questa opzione sovrascrive tutti i canali preimpostati.

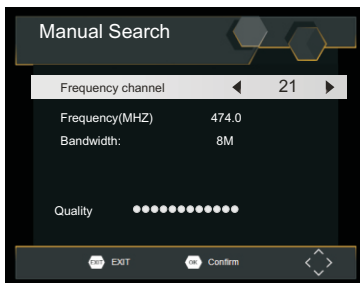
1. Selezionare [Ricerca automatica] e premere il tasto OK o il tasto DESTRA per avviare la ricerca dei canali.
2. Per annullare la ricerca dei canali, premere EXIT.



Ricerca manuale

Installare nuovi canali manualmente. Questa opzione consente di aggiungere nuovi canali senza modificare la lista dei canali correnti.

1. Selezionare [Ricerca manuale], quindi premere il tasto OK o il tasto DESTRA. Apparirà la schermata di ricerca dei canali.



2. Premere il tasto SINISTRA/DESTRA per selezionare la frequenza del canale.

3. Premere OK per avviare la ricerca dei canali.

Se viene trovato un canale, viene salvato e aggiunto alla lista dei canali. Se non possono essere trovati canali, uscire dal menu.

Paese

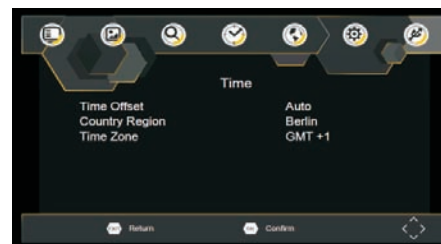
Selezionare il paese di residenza.

Impostazione ora

Per accedere al menu, premere il tasto SETUP e selezionare [Ora].

Il menù fornisce le opzioni per regolare le impostazioni ora.

Premere SU/GIÙ per selezionare un'opzione e premere DESTRA/SINISTRA per regolare le impostazioni. Premere EXIT per uscire dal menù.



Differenza di fuso orario

Selezionare la regolazione automatica o manuale della differenza rispetto all'ora GMT.

Regione paese

Seleziona la Regione paese quando [Differenza di fuso orario] è impostata su AUTOMATICO.

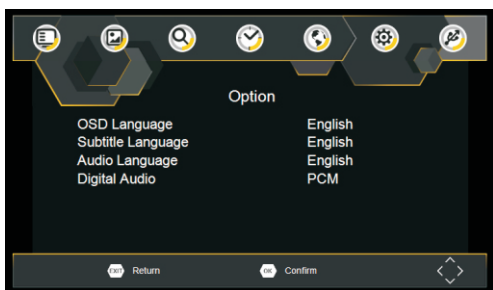
Fuso Orario

Selezionare la differenza di fuso orario [Differenza di fuso orario] se si utilizza la modalità MANUALE.

Prima installazione

Opzione

Per accedere al menu, premere il tasto SETUP e selezionare [Opzione]. Il menu offre opzioni per regolare lingua OSD, lingua sottotitoli e lingua audio. Selezionare un'opzione e premere DESTRA/SINISTRA per regolare le impostazioni. Premere EXIT per uscire dal menù.



Lingua OSD

Selezionare una lingua OSD.

Lingua audio

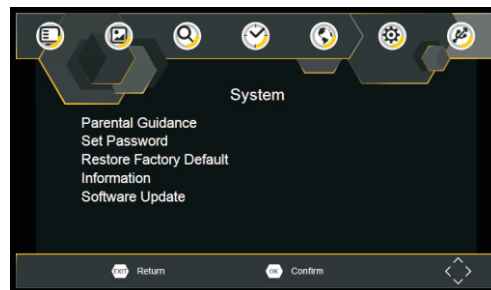
Selezionare la lingua preferita per la visione dei canali TV. Se la lingua non è disponibile, la lingua predefinita del programma verrà utilizzata.

Lingua Sottotitoli

Selezionare la lingua preferita per i sottotitoli.

Impostazioni di sistema

Per accedere al menu, premere il tasto MENU e selezionare [Sistema]. Il menù fornisce le opzioni per regolare le impostazioni di sistema. Premere i tasti SU/GIÙ per selezionare un'opzione e premere DESTRA/SINISTRA per regolare le impostazioni. Premere EXIT per uscire dal menù.



Controllo genitori

È possibile limitare l'accesso ai canali che non sono adatti ai bambini. Per limitare/bloccare il canale è necessario immettere la password di default "000000" o la propria password.

Impostazione password

Impostare o modificare la password per i programmi bloccati. Inserire la vecchia password o la password di default "000000". Verrà chiesto di inserire la nuova password. Per confermare, reinserire la nuova password. Una volta confermato, premere EXIT per uscire dal menu.

Ripristino delle impostazioni predefinite

Ripristinare la Set Top Box alle impostazioni predefinite. Nel menu principale selezionare [Ripristinare Impostazioni predefinite] e premere il tasto OK o il tasto DESTRA per selezionare. Inserire la propria password o la password di default "000000" e premere OK per confermare. Questa opzione cancellerà tutti i canali e le impostazioni precedenti.

Informazioni

Visualizzare modello, hardware e informazioni software.

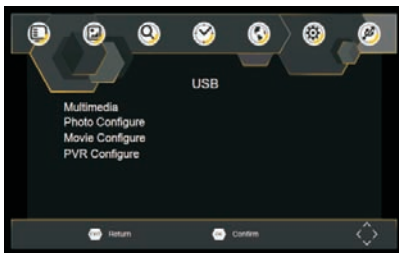
Aggiornamento software

Se lo stato è impostato su ACCESO, inizierà la ricerca di un nuovo software dal broadcast in base all'orario preferito in "Avvio timer".

Prima installazione

USB

Per accedere al menu, premere il tasto SETUP e selezionare USB.



Multimedia

Passare alla modalità USB e inserire l'USB per visualizzare i file.

Specifiche tecniche

Elemento	Sotto-elemento	Parametro
Sintonizzatore	Frequenza di ingresso	170-230MHz 470-860MHz
	Livello di ingresso RF	-79dBm(T), -75dBm(T2)
	Larghezza di banda IF	7MHz e 8MHz
	Modulazione	QPSK, 16QAM, 64QAM, 128QAM(T2), 256QAM(T2)
	Video	Formato del decoder

Risoluzione dei problemi

Problema	Motivi possibili	Cosa fare
Nessuna immagine	L'alimentazione non è collegata	Collegare l'alimentazione
	L'interruttore di alimentazione non è acceso	Accendere l'alimentazione
Lo schermo visualizzerà "No Signal"	Cavo DVB-T non collegato	Collegare il cavo DVB-T
	Impostazione errata	Ripristinare impostazioni
Nessun suono dagli altoparlanti	Disattivazione dell'audio	Disattivare la funzione Muto
	Traccia sonora non corretta	Provare un'altra traccia sonora
Solo suono, nessuna immagine sullo schermo	Nessuno o errato collegamento con cavo AV	Assicurarsi che i cavi siano collegati correttamente
	Il programma è un programma radiofonico	Premere il tasto <TV/RADIO> per passare in modalità TV
Il telecomando non risponde	La batteria è scarica	Sostituire la batteria
	Il telecomando non si trova di fronte o abbastanza vicino al set top box	Regolare la posizione del telecomando e spostarsi più vicino all'unità
L'immagine si ferma improvvisamente o è sgranata	Il segnale è troppo debole	Rafforzare il segnale

Nota: tutti i prodotti sono soggetti a modifiche senza preavviso.
Non ci riteniamo responsabili di errori e omissioni nel manuale.

TUTTI I DIRITTI RISERVATI, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



L'attrezzatura elettrica e elettronica incluse le batterie contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere dannose per la salute e l'ambiente se il materiale di scarto (attrezzatura elettrica ed elettronica gettata e batterie) non è gestito correttamente.

L'attrezzatura elettrica ed elettronica e le batterie sono segnate con una croce sul simbolo del cestino, visto sotto. Questo simbolo significa che l'attrezzatura elettrica e elettronica e le batterie non dovrebbero essere eliminate con altri rifiuti domestici ma dovrebbero esserlo separatamente.

E' importante che inviate le batterie usate alle strutture appropriate e indicate. In questo modo vi accertate che le batterie siano riciclate secondo la legislatura e non danneggiano l'ambiente.

Tutte le città hanno stabilito punti di raccolta dove l'attrezzatura elettronica ed elettrica e le batterie possono essere inviate senza spese alle stazioni di riciclaggio e altri siti di raccolta o raccolti da casa. Informazioni aggiuntive sono disponibili al dipartimento tecnico della città.

Il fabbricante, Inter Sales A/S, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio MT-980T2H è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: : Accedere a : www.denver-electronics.com e fare clic sull'icona di ricerca nella riga superiore della pagina Web, quindi immettere il numero di modello: mt-1150t2h Accedere alla pagina del prodotto e leggere le istruzioni riportate alla voce download/altri download

Avvertenza: batteria al litio all'interno

Potenza massima di uscita: 12W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danimarca

facebook.com/denverelectronics

Campo operativo di frequenze: 170~230MHz, 470~860MHz